

Éljen a Népi Demokrácia Frontjának választási győzelme!

Mindenki váltsa ki szavazóigazolványát!

JÖVŐ

Tarza postala platite in numerar cont.
apr. Nr. 59352/947.

1948 március 24 SZERDA
IV. évfolyam, 961 szám

Felelős szerkesztő:

PALASTI JÓZSEF

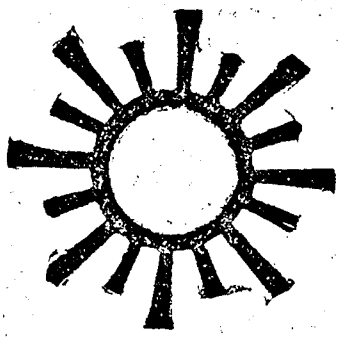
Szerkesztőség: Petőfi ucca 11.

Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság útja 87.

Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP



Egységes akarattal, hittel és küzdési- akarással ünnepli Arad lakossága a Népi Demokrácia Frontját

Sorozatos népgyűlések, amelyeken a Nép találkozik képviselőjelöltjével Négy aradi városrész sokezer dolgozója vonult fel a tegnapi Frontgyűléseken

Aradváros lakossága sem marad el a megye mögött lelkesedésben, odaadó zseretetének kimutatásában: tegnap kezdődtek meg Aradon a választási gyűlések és a dolgozó tömegek zárt sorokban vonultak fel, mindenütt, ahol a Népi Demokrácia Frontjának képviselőjelöltjei szölk a választókhoz. A városi tömegek teljes tudatában vannak annak: mit jelent számukra március 28-a. Tudják, hogy az állampolgári jogok hatalmas jegyverét használják ezen a napon, a választójog jegyverét emelik fel oltalmazóan eddigi hatalmas munkánk fölé és állítják csatorba a béke fejlődésének, a további haladásnak védelmében. Az urnák, amelyekbe március 28-án szavazatainkat dobjuk, jelképes gyűjtőhelyei a közös akarat megnyilvánulásának. Ezekből az urnákból egyetlen őrtási „IGEN” kiáltásnak kell feltörnie, a nép hangjának, amely az 1-es számú listára üve bélyegzőjét, bizonyítja jelenlétét akkor, amikor vezetői bizalmát kéri. A nép kormánya hív a szavazóurnák elé és nagyszerűen nyilatkozik meg szívekben-telekben mélyen zendülő visszhangja

e hívó szónak.

Munkára mozgósított országunk munkáskezéi egyetlen percig sem haboznak, amikor a bélyegzőt a választólistára kell majd ütni és az 1-es listán feketélő millió és millió bélyegző egyetlen hosszú sorra igazodik, amely papíron is igazolja azt, amit a való élet lüktető irama minden nap bizonyít: ennek az országnak népe vállalja és vállalja a Holnap nagy feladatait, a Népköztársaság érdekében, a kormány vezetésével, a Népi Demokrácia Frontjával az élen. Ez a hangulat nyilatkozott meg vasárnap Aradmegyeszerte és hétfőn itt ebben a városban s nyilatkozik meg a választások napjáig, hogy azután egyetlen összhangba csendüljön ki a most általánossá vált jelszó: Éljen a Népi Demokrácia Frontjának választási győzelme! Ez a kicsendülő összhang pedig a hatalmas tömegben felvonuló dolgozó milliók egységes akaratából megszülető Tényes választási győzelem lesz. A Nap jelében győzünk! Az 1-es számú listára szavazunk! A boldogulás útján járunk!

Nemzeti és vörös zászlók mutatják az utat a Mosóczi-telep piactere felé!

ahová már a kora délutáni órákban a város e kerületének lakossága nagy tömegekben vonul fel, hogy meghallgassa a Népi Demokrácia Frontjának két aradmegyei jelöltjét: Ranghet Iosifot és Ardelean Iliet. A piactéren vörös drapériával bevont emelvény, a Népköztársaságot éltető felirásokkal. Nagy tömeg gyűlt itt össze: öregek, fiatalok, asszonyok. Választási jelszavakat hangoztató szavalókórusok s a hangadók s a tömeg esatlakozik a jelszavakhoz. Így várják a nagyarányú népgyűlés kezdetét.

Öt óra után néhány perccel Josan Ludovic, a Román Munkáspárt első körzetének titkára lépett a mikrofon elé. Ebben a pillanatban elnémult a zaj és a tömeg felfigyelt a megnyitó szavaira.

A Mosóczi-telep dolgozó népe a saját bőrén érezte az elnyomatás korszakát és ezért értékelni tudja a szabadságjogokat. Sok kitartó, bátor munkásharcost adott ennek a városnegyednek lakossága, akiket meghurcoltak és megkínzottak azért, mert a dolgozók érdekében küzdöttek. Ezek közé tartozik Ranghet Iosif, a Munkáspárt Központi Bizottságának tagja is, aki most a Front listájának egyik vezetőjelöltje.

A másik itt felszólaló jelölt Ardelean Ilie, aki mint körösbökényi földműves szülők gyermeke, a haladó értelmiség szavát hallatja a gyűlésen.

Ardelean Ilie képviselőjelölt a munka társadalmi szerepéről beszélt és arról, hogy a múltban nem a munkateljesítmény hirtokosa: a munkás élvezte erőfeszítéseinek gyümölcsét, hanem azt a kizsákmányoló osztály szerezte meg.

A munkásság szabadította fel a munkát. Ezt súlyos áldozatok árán valósíthatta csak meg s a szegényparasztság sok eredménytelen megmozdulás után a városi dolgozókkal szoros szövetségben szerezte meg szabadságát. A harcok élen az ország munkásosztályának élcsapata állott és a Román Munkáspárt áll.

Ma minden dolgozó tisztában van azzal, hogy milyen fontos feladatokat kell teljesítenie. Szölk a képviselőjelölt az általános jogegyenlőségről, arról, hogy az államhatalom letéteményese a nép és hogy a nagy célok megvalósítása során sok eredményt értünk el, ami megmutatkozik a Mosóczi-telep lakosságának életében is. Felsorolta a hatalmas megvalósításokat és szölk a további fejlődés útjáról, amelynek biztosítása érde-

kében március 28-án olyan képviselőket kell választani, akik a nép érdekeit érvényesítik. Ezt szolgálja a Román Munkáspárt által kovácsolt Népi Demokrácia Frontja, amelyben a munkásosztály vezetésével, a vezérkart jelentő Munkáspárttal az élen, a kiskereskedők, kisiparosok és a haladó értelmiség egy részét magábfoglaló Nemzeti Néppárt, a Magyar Népi Szövetség és teljes gűlyával a földművestömegeket képviselő Ekésfront tömörült egységbe. A harcot folytatjuk, leszámolunk a reakcióval és a nagy célok érdekében a Nap jelét viselő 1-es

számú listára szavazunk!

Josan Ludovic közölte a népgyűléssel, hogy az ifjúság szervezete stafétával küldött üzenetet a Mosóczi-telep választóihoz, amelyben

az ifjúság a Front támogatására hívja fel a tömegeket és egyben önkéntes munkával vállalja az ország újjáépítésének megvalósításában való részvételét.

A szavalókórusok s a tömeg lelkes ünneplése közepette mondotta el ezután beszédét Ranghet Iosif, a Front listájának egyik vezetőjelöltje.

„Mi a Front jelöltjei vagyunk”

— mondotta Ranghet Iosif, — a Front pedig a Román Munkáspárt, az Ekés Front, a Nemzeti Néppárt és a Magyar Népi Szövetség akarategységének kifejezője és a tömegszervezetek támogatásában részesül.

Most, hogy a szabadságjogok birtokában vagyunk, meg kell állapítanunk: a munkásosztály ezeket a jogokat nagy áldozatok árán szerezte meg.

A munkásosztály élharcos pártja legjobb fiait áldozta fel: Ilie Pintilie, a grivital munkások hőse, Szabó Árpád, Ocskó Teréz, Merfi József és

még sokan mások, akiket azért gyilkolt le a reakció, mert a dolgozók igazságos ügyéért küzdöttek, harcunk martírjai.

Mindenkinek tudnia kell, hogy a szabadságjogokat a munkások ál dozatkészségével szereztek meg és ha tettekről beszélünk fel kell említenünk, hogy a munka szabadsá vált, hogy a szegényparasztság a munkásosztály segítségével földet kapott, hogy 400 ezer kisgazdaság keletkezett és 500 ezer olyan falusi dolgozó kapott földet, akiknek kevés termőföldje volt.

Most minden a dolgozókon mulik!

A továbbiak során Ranghet Iosif elmondotta, hogy a közigazgatás megreformálásával a kormány eltávolította a reakciós népnyző prefektusokat, községi jegyzőket és bírákat. Olyan embereket tett helyükre, akik valóban a nép érdekeit szolgálják. Megvalósította a kormány a pénzügyi igazságot, amit a reakció hazug híradásaival próbált hátrátamadni. De bebizonyosodott, hogy a hazugság, az igazság marad és a tettek beszélnek. Ma az ország pénze jó, a pénz értéke egyre erősödik. A Tatarsescu-csoport eltávolításával, kikről kiderült, hogy a baloldali reakcióval és a nemzetközi imperializmussal pártoltak, tehát nem lehet helyük a kormányban, olyan kormány vette át az ország ügyeinek intézését, amely valóban a dolgozó nép érdekeit képviseli. Ma a munka megtiszteltetést jelent és a nemzetgazdaság alapja lett. A régi alkotmány nem felelt meg, mert akadályozta a haladást, ezért a Nemzetgyűlésnek új alkotmányt kell megszavaznia, amely a haladást az egész nép érdekében biztosítja.

Részletesen szólott arról Ranghet Iosif, hogy a dolgozók hatalmas munkájával a termelés majdnem elérte az 1938-as színvonalat. Ezzel érezhetővé vált a falusi és városi dolgozók életszínvonalának javulása is.

A kormány nem csak a dolgozók mindennapi kenyerét biztosította, hanem a tengeri-útvonalon a további gazdasági fejlődéshez szükséges gépek és ipari nyersanyagok beszerzését is lehetővé tette. Ezzel több mezőgazdasági szerszámot is tudunk majd adni és az életszínvonal javulását még fokozottabb mértékben érezhetjük.

A megvalósítások mellett még mindig igen sok a tennivaló — állapította meg a képviselőjelölt.

Meg kell mondani, hogy most már minden a dolgozókon mulik. A munkafegyelműl, a munka termelékenységének emelésétől. Az a téren elért eredmények arányában növekszik az életszínvonal emelésének lehetősége is. A falvakon is emelni kell a munka termelékenységét, hogy ezáltal a városi dolgozók jobb ellátása biztosítható legyen. Ilyen megvalósítások mellett a kormány képes lesz az előbbi életet lehetővé tenni.

Nem csak azért jöttünk a dolgozó nép elé, hogy a megvalósításokról számoljunk be, hanem azért is, hogy megismertessük a további feladatokat és a kötelezettségeket. Munkánk gyümölcse ma nem a kizsákmányoló osztályé, hanem a dolgozóké. A dolgozó osztály munkájának eredményét boldog ország felépítésére, a dolgozó nép javára fordítja a kormány. Még 1945-ben az ország kizsákmányolására törekvő elemek is voltak a kormányban, de ennek vége! A további haladás érdekében azonban elsősorban a munkásosztálynak kell megtennie a magáét. Segítenie kell a falusi dolgozókat és együtt kell működni a haladó értelmiséggel az egész nép és gyermekeink érdekében. A választás napja, 1948 március 28. a munkásosztály ünnepe kell legyen. Öregnek és fiatalnak, férfiaknak és nőknek egyaránt felvilágosító munkát kell vé-

gezni. A becsületes embereket kell felvilágosítani, hogy a Napra szavazzanak, mert ez hozza az ország boldogulását!

Ranghet Iosif a Román Népköztársaság, a Népi Demokrácia Frontja választási győzelmének elismerésével fejezte be szavait és a gyűlés hatalmas tetszésnyilvánítással fogadta

Gájban mintegy háromezer főnyi tömeg gyűlt össze

a hatalmas Szent János téren, hogy a Népi Demokrácia Frontja által rendezett népgyűlésen meghallgassa dr. Csákány Béla és Palincas Ioan képviselőjelöltek.

A népes kölváros magyar és román lakossága ezúttal is hitelt tett a népi demokrácia mellett.

Ciurgiac Ioan, a Román Munkáspárt titkára üdvözölte a népgyűlést és a képviselőjelölteket, majd Palincas Ioan beszélt. A polgármester-képviselőjelölt hangsúlyozta, hogy Gájban hagyomány a népjogokért folyó harc és emlékeztetett arra, hogy

1931-ben Gáj népe a népjogok mellett állott a reakció által az erőszak jegyében lefolytatott választásokon.

Ennek az összefogásnak kell megnyilatkoznia a március huszonnyolcadiki választáson is. Állapos politikai áttekintést nyújtott az eddig végzett munkáról és feladatokról, majd dr. Csákány Béla mondotta el beszédét:

— Magyar testvéreim! A mi harcunk új szakaszhoz érkezett és eljöttünk hozzátok, hogy az új harchoz további erőt merítsünk. Azért jöttünk Gájba, mert 17 év előtt Aradnak ez a népes városrésze már megmutatta a népi hatalmas erejét... Emlékeztünk arra, hogy itt fogták el a próbákat, a demokrácia nagy vértanúját, Szabó Árpádot. A felszabadulás után itt is megindult az egészséges fejlődés, amit csak a népi demokrácia biztosított. Sokan voltak, akik akadályt igyekeztek gördíteni az életért folyó harc útjába, de a népi demokrácia megvalósításával, nagyszerű teljesítményei-

Buzsák is ünnepelet

Mocuta Petre és Czapos Ferenc képviselőjelöltek a buzsaíki kerületet látogatták meg, ahol az összegyűlt nagyszámú közönség előtt ismertették a március 28-iki választások fontosságát és az új alkotmánytervezet fontosabb pontjait. A buzsaíki iskola udvarán összegyűlt lelkes hangulatú tömeg választási jelmondatokat hangosztatva várakozott a képviselőjelöltekre.

A fiatalok az Indagmara zenéjének hangjaira román és magyar népi táncokat táncolt, mintegy jelezve azt, hogy a nép bizva és lelkesen várja a közelebbi választást, amely még szilárdabbá teszi hatalmát.

A képviselőjelöltek az összegyűlt közönség előtt lejték a szóbeli emelvényre. A gyűlést Siclován Cornel nyitotta meg, az összegyűlt közönség

a beszédet, amelyet magyar nyelven is elmondott, majd a női szervezetek, a Hegyaljai Villamosvasút és a kerület női szervezete nevében történt felszólalás arról, hogy a dolgozó nők és a munkások vállalják a kitartó harc folytatását.

A népgyűlés az Internacionális hangjaival ért véget.

vel meghallgatták a hazugságot és vágták meg.

A továbbiakban arról beszélt Csákány dr., hogy ha még vannak ostoba és elvetemült emberek, a nép számol le számunkájukkal.

A végzett munka példaképpen említtette a rohammunkával épített gáji vilamost, gáji parkot és beszélt a tervekről is, hangsúlyozva, hogy fel tartóztatathatatlán munkánk eredménye, amelyet a kormány irányít, amelynek legnagyobb erőssége a Román Munkáspárt, ma már a nép, amely ebben az országban a hatalom birtokosa és a hatalmat gyakorolja.

Ismertette a gazdasági és pénzügyi reformokat, az igazságszolgáltatás új elveit, szólott a közigazgatás és a tanügy reformjáról és beszédét a következő szavakkal fejezte be:

— A harcban meggyőződött Gáj már elus huszonnyolcadiki ésmét megteheti kötelezettségét és a Napra szavaz. Ellen a Román Népköztársaság! Ellen a Népi Demokrácia Frontjának választási győzelmét! Ellen a román-magyar barátságot!

Beszélt még Tomus tanfelügyelő, majd Tomusné Milian Erzsébet, aki felszólította a népet, hogy a férfiakkal együtt járuljanak március 28-án az urnák elé és szavazzanak az 1-es számú listára.

A népgyűlés alatt stófia-futó érkezett az emelvényre, aki átadta a jeleket az ifjúság üzenetét, amely a város és megye fiatalosága nevében kötelezettséget vállalt, hogy minden erőfeszítéssel a munkásnégyedek helyzetének javításáért dolgozik.

nevében üdvözölte a megjelent képviselőjelölteket, majd

Czapos Ferenc képviselőjelölt magyar nyelven szólott az egybegyűtökhöz.

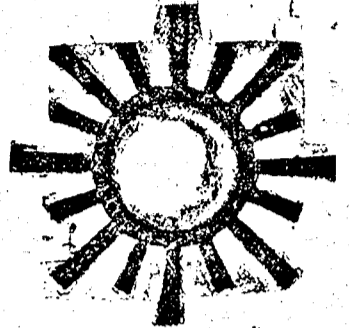
Beszédében rámutatott azokra a hatalmas eredményekre, amelyet a népi demokrácia a felszabadulás óta elért, az új alkotmánytervezetet ismertette, hangsúlyozva, hogy

az új alkotmány a nép kezébe helyezi a hatalmat és a nép feladata, hogy éljen a kezében helyezett hatalommal.

Ezután Mocuta Petre képviselőjelölt szólt fel, aki román nyelven ismertette az eddig elért eredményeket, amelyek a nép erőfeszítéseinek eredményei. Beszélt az új alkotmánytervezetről és annak egyes fontosabb pontjairól. Beszédét a

Szavazz

az 1-es számú listára



1. Avram Bunaciu
2. Ranghet Iosif
3. Belea Miron jun.
4. Cuedan Petru
5. Csákány Béla
6. Geliz Filip
7. Tulucan Lucretia
8. Suciu Teodor
9. Ardelean Ilie
10. Mocuta Petru
11. Czapos Francisc
12. Palincas Ioan

Népi Demokrácia Frontjának választási győzelmét éljenezve fejezte be.

A jólsikerült nagygyűlés az Internacionális hangjaival ért véget, majd a megjelentek együttesen az Indagmara kulturtermébe vonultak, ahol a márcsai kultúr-csoport szórakoztatta a népi kultúrelőadókkal a gyűlés résztvevőit.

Séga lakossága tegnap ünnepelet

A ségai nagy választási gyűlésen hatalmas tömeg vett részt, hogy meghallgassa az aradmegyei Román Munkáspárt titkárának, a Front aradmegyei elnökének, Cuedan Petrének beszédét.

Ezalkalommal már második ízben történik, hogy a külső városrészek lakosságát felkeresték a népi képviselőjelöltek, holott azelőtt a régi reakciós világban sohasem jöttek el ide meghallgatni a lakosság szavát azok, akik őket csak kizsákmányolták.

A gyűlést az Astra-gyár zenekara nyitotta meg a Népköztársaság indulójával. A ségaiak nevében Ilisa Teodor üdvözölte Cuedan Petre képviselőjelöltet s egyben

felhívta a lakosságot, hogy a március 28-i választáson szavazzanak a dolgozók jelöltjeire, az 1-es számú listára, amelynek jele a NAP.

majd felkérte Cuedan Petré, hogy tartsa meg választási beszédét.

Cuedan Petre, miután üdvözölte a megjelenteket a Népi Demokrácia Frontja nevében, így folytatta beszédét:

— A Népi Demokrácia Frontja azokból az erőkből tevődik össze, amelyek már 1944 augusztus 23 óta ösztönösen, becsületesen harcoltak az egész dolgozók érdekében. Ez a ha-

Városi Színházban Március 24-én,
Szerda délután 4 órakor:
FIATALOK ELŐRE
Tehetségkutató verseny
Szórakoztató, színes revü
Jevők: „AGITOT”-nál. Telefon: 18-17

talmas erő, amelynek élén a Román Munkáspárt áll, ma már legyőzhetetlen és sziklaszilárdan áll és vigyáz a dolgozó nép érdekeire. Március 28-án választás lesz az országban, amely ünnepnap kell legyen mindenki részére, aki jobb és becsületesebb Holnapot akar a dolgozó tömegeknek!

— **Mi folytatni vagyunk annak a harcnak, amelyet Ocskó Teréz, Szabó Árpád, Pantea Mihai és Merfi József vívtak, akiket a reakciós rendszer szigorú hódolat, a kizsákmányolók lakájai kínoztak halálra sokszáz többi harccsal együtt, azért, mert a dolgozók és azok gyermekeinek jobb jövőjéért harcoltak. Ma más keretek között folytatjuk harcunkat — folytatta Cuedan Petre — mert szabadok vagyunk és nem ryögünk a hitleri járom igájában. Ma a dolgozók megmutatták, hogy tudnak küzdeni azok ellen, akik évszázadokig kizsákmányolták. A dolgozó osztály megmutatta azt is, hogy nem tűri soráiban azokat, akik elárulják, vagy megalkuvók lettek a dolgozó tömegek kárára.**

Ezután az elmúlt évek szárazságozta nehézségeiről beszélt Cuedan Petre. Ezt azonban szintén legyőztük, mert a munkásság öntudatos harci készséggel dolgozott, hogy mi-nél előbb helyrehozza az ország gazdasági helyzetét.

— Talán vannak még sorainkban kételkedők — folytatta beszédét a képviselőjelölt — de ezeket is meg kell győzzék a nép érdekében hozott intézkedések igazsága a Népi Köztársaság új eszméje. A reakció mindent elkövetett, hogy kellemetlenkedjék és nehézségeket gördítsen a népi demokrácia útjába és állandóan hazugságokkal jártak a nép között, hogy a nép érdekében hozott intézkedéseket eltorzítsák. Tele voltak a közintézmények is a régi rendszer népellenes vezetőivel, akiket eltávolítottunk és helyükbe a nép igazi képviselőit tettük. A dolgozók ellenségei kárörvendve tapsoltak a nehézségeknek, de ez az örömük korai volt, mert a dolgozók egyemberként álltak a kivívott eredmények mellé és harcolnak a gazdasági fellendülés érdekében!

A továbbiakban szólott az elért eredményekről, az egyre javuló ellátási viszonyokról és hangsúlyozta, hogy mind ezt a magunk erejéből értük el.

A munkásság dolgozik és termel és most a megvalósítások rendszere szólítja a választási urnák elé a tömegeket. A Népi Demokrácia Frontjának jelöltjei biztosítékot jelentenek arra, hogy Népköztársaságunk valóban a jobb új világ útján halad. Beszélt az alkotmányról, amely törvények ictatja az eddigi megvalósításokat és megteremt a további fejlődés feltételeit. Ismertette a nagy, történelmi fontosságú reformokat és ennek során a felállítandó helyi néptanácsok jelentőségét.

A néptanácsok, mint a Népköztársaságban minden közintézmény és közhivatal, a dolgozók képviselőit juttatják szóhoz, akik valóban a köz érdekében dolgoznak.

Letkes szavakkal hirta fel Sága

London és Washington „választási ajándéknak” szánta Triesztet, az olasz fasizmus feltámasztására

Jugoszlávia erélyesen tiltakozik az angolszászok újabb bajkeverő manővere ellen

MOSZKVA. Az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország jegyzéket küldtek a Szovjetunió kormányához, amelyben javasolják: tegyék felülvizsgálat tárgyává a trieszti statutum ügyét, — ténylegesen Olaszországgal kötött békeszerződést és Trieszt városát adják vissza Olaszországnak.

Belgrádból jelentik, hogy a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság külügyminisztere jegyzéket juttatott el az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányainak. A jegyzékben a jugoszláv külügyminisztérium igazolja a Szovjetunióhoz Trieszt ügyében intézett jegyzék másolatának vételét és ugyanakkor a leghatározottabb

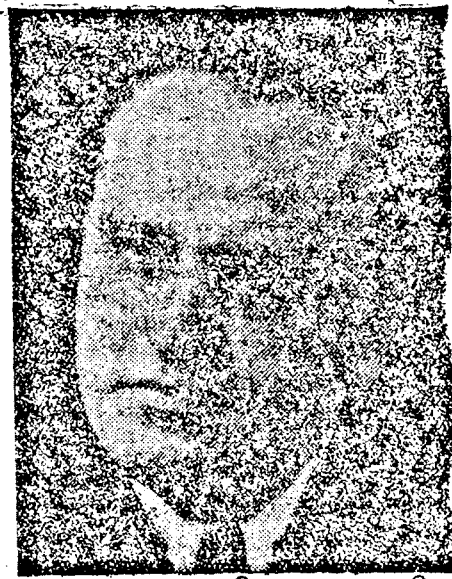
módon tiltakozik a jugoszláv kormány az olasz békeszerződés módosítására tett angol—észak-amerikai-francia javaslat miatt. A jugoszláv jegyzék rámutat arra is: az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország képviselői a Biztonsági Tanácsban megakadályozták, hogy Trieszt kormányzójának személyében megegyezés történjék. A továbbiak során a jugoszláv jegyzék hangsúlyozza, hogy Trieszt angolszász megszállási övezetében a demokratikus elemeket elnyomják és a fasisztákat támogatják és Trieszt Európának egyetlen része ahol a háború után nem tartottak választásokat.

A jugoszláv jegyzék végül rámutat arra, hogy miért szeretné a három nyugati nagyhatalom Triesztet visszaadni az olasz békeszerződés megváltoztatásával Olaszországnak:

Az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország javaslata éppen akkor történt, amikor Olaszországban a választási hadjárat folyik és ez a három nagyhatalom propaganda céllal tette indítványát Trieszt visszacsatolása ügyében. A nyugati hatalmak lépése nem a béke meg erősödésének célját, hanem a háborús uszítók céljait szolgálja

— állapítja meg végül a jugoszláv jegyzék.

NEKED IS tudnod kell Polgártárs, miért szavazol március 28-án



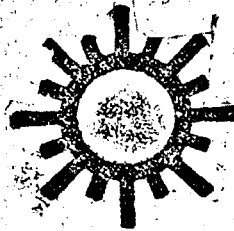
Bunaciu Avram
igazságügyminiszter,
a Román Munkáspárt Központi Bizottságának helyettes tagja

Jöjjetek tehát március 25-én, csütörtökön az Avram Iancu-térre összehívott

nagy népgyűlésre,

hogy meghallgassak a Népi Demokrácia Frontjának vezető képviselőjelöltjeit

SZ
A
V
A
Z



A
N
A
P
R
A



Ranghet Iosif
A Román Munkáspárt
Politikai Irodájának helyettes tagja

kosságát, hogy a március 28-iki választásokon

egységesen szavazzon a Nappal jelölt 1-es számú listára, mert a Népi Demokrácia Frontjának választási győzelme hozza meg a boldogabb holnapot.

Percekig tartott az ünneplés, az éljenzős, amelynek elültével Papp Franciska, az MNSz-részéről mondott beszédet.

Szavait a magyar lakossághoz intézte azzal, hogy a magyarság szilárdan álljon helyén, amelyet az ország demokratikus fejlődésének arcvonala elfogadjon.

Végül Dumitrache Ilieana a Romániai Demokrata Nők Szövetségének képviselőjeként mondott buzdító beszédet.

— Március 24-én, szerdán d. u. 4 órakor tehetségkutató verseny a Városi Színházban, Aszódi László és Rezes György rendezésében. Számos új fiatal tehetség mellett fellépnek még az előadás keretében Imre Mária, Gömör Emma, Mery Jampa, Benkő György, Szabó Boci, Pinter Jenő, Igorov Porsila, Mareach Béla, Biró Jenő és Dóka László a Városi Színház művészei.

— Munkásokat keres a Resita-művek. A Resita vasművek hatvan 21—40 év közötti nem szakmunkást, 25 elektrotechnikust, lakatosokat és vasmunkásokat alkalmaz és megfizeti az alkalmazottaknak a vasúti utazást. Érdeklődők forduljanak naponta 8—2 óra között az aradi munkaelhelyező hivatalhoz.

— Halálozás. Remete Dengl Margit f. hó 22-én elhunyt. Temetése 24-én délután 3 órakor lesz a felsőtemető halottasházából.

— Az aradi Méhészek Egyesülete rendes évi közgyűlést tartott. Az elnök beszámolt az egyesület tevékenységéről. Renyé Jakab alelnök magyar nyelven ismertette a jelentést, majd a közgyűlés elfogadta a költségvetést és az ellenőri jelentés után megadta a felmentvényt a vezetőségnek. Több felszólalás után elhatározták, hogy szabad rendelkezési jogok fenntartásával csatlakoznak a bucaresti méhészeti központi egyesülethez, majd Biró Pál a mézelő legelők felkutatására hívta fel a méhészek figyelmét.



**Külföldi
gyorsposta**

NEWYORK. A Biztonsági Tanács Hivatala Gromiko szovjetmegbízott kiméletlenül leleplezte az Egyesült Államok manőverét Csehszlovákiával kapcsolatban.

MOSZKVA. A szovjet fővárosban aláírták a szovjet-bulgár barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt.

VARSO. Czirankiewicz lengyel miniszterelnök beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta: a görög és spanyol példa megérett Lengyelországban is azt a meggyőződést, hogy a becsületes szocialistáknak egységesen kell harcolniuk a jobboldali áramlatok ellen és a munkásosztály pártjait egységesíteni kell.

NANKING. A francia hírszolgálat jelenti, hogy a kínai felszabadító néphadsereg csapatai elfoglalták a Shanghai-tól északra, 100 kilométerre fekvő Shintang városát. A néphadsereg csapatai Nankingtól északra, 50 kilométerre, elfoglalták Tianchang városát. A kumintang csapatai súlyos vereségeket szenvedtek.

WASHINGTON. Wallace az Egyesült Államok szabadságszerető és haladó szellemű rétegeinek elnöke jelentette fel a Kongresszust, hogy vessen véget a Truman által teremtett háborús hisztériának.

NEWYORK. A France Presse jelenti: Az északamerikai hatóságok letartóztatták Louis Saillant, a Szakszervezeti Világszövetség titkárát. A letartóztatás akkor történt, amikor Louis Saillant a repülőtérről megérkezett. Az északamerikai hatóságok több mint egy óráig tartották letartóztatásban Louis Saillantot. Ugyanúgy jelenti, hogy a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára Mexicoba készült, úgyis mint az UNO gazdasági és szociális szervezetének tagja.

HELSINKI. Szombat este elindult Moszkvába az a finn küldöttség, amely a szovjet-finn barátsági szerződés megkötésének módjait tárgyalja. A küldöttség bucsúztatására több ezer főnyi közönség jelent meg a helsinki pályaudvaron és lelkesen üntetett a szovjetbarátság mellett. A miniszterelnök egyelőre betegsége miatt nem utazhatott el. néhány nap múlva azonban követi Moszkvába a küldöttség tagjait.

BELGRAD. A görög Demokrata Kormány rádióállomása közölte, hogy Nyugat-Macedóniában a monarcho-fasiszta csapatok mustárgázt használtak. A Szabad Görögország rádióállomásának hír-magyarozója rámutat arra, hogy a mustárgáz alkalmazása az északamerikai titkok készítéséhez elő és ezért a felelősség az USA kormányt terheli.

**Hirdessen a
„Jövő”-ben**

Egyenlő munka, egyenlő megbecsülés, egyforma munkalendület

Nők és férfiak egymással vetélkednek a Szovjetunió népgazdaságának fejlesztése terén

A gorkiji Molotov autógyár a Szovjetunió legnagyobb gépkocsi ipari vállalata. A gigási méretű gyár munkásai és tisztviselői között több mint 30 százalék nő. Bármely tizenbe lép az ember, mindenütt ott látja őket. A futószalagnál, bonyolult szereszműveknél, a présüzemekben, a gépkocsi kormánykereke mellett. Nem csupán munkások

dolgoznak itt. A gyár mérnökei és műszaki személyzete közül mintegy 1400 a nő. A nők semmivel sem maradnak el munkában a férfiak mögött. A háború napjaiban, amikor a front számára dolgoztak, lankadatlanul küzdöttek a munka termelékenységének emeléseért. Munka iramukat a békés időszakban sem csökkentik, egyre fokozzák terme-

lési szakképzettségüket és mind fokozottabb mértékben sajátítják el a korszerű technikát.

Az egész gyárban közmert sztahanovista munkások Ana Lozaki-na és néhány barátja, akik 1940-ben elhatározták, hogy elsajátítják a kovácsmesterség technikáját. Ezt a munkát eddig kizárólag „férfimunkások” tartották. Az üzemenvezetés eleget tett kívánságuknak és megengedte nekik, hogy a gőzkalapácsoknál és a ráverőgépeknél dolgozhassanak. Akadtak természetesen olyanok is, akik nem hittek ebben a kezdeményezésben, mert úgy vélték, hogy nőből sohasem lehet kovács.

Nem volt könnyű dolog az új, szokatlan mesterséget megtanulni, de a nők nem csüggedtek. Rövidesen valamennyien igazi kovácsokká lettek. Hat év telt el szorgalmas, produktív munkával és amíg azelőtt az egész kazánkovács-osztályon, amely több műhelyből áll, nagyon kevés női munkaerő dolgozott, ma már több mint 50 sztahanovista munkásnő kezeli a bonyolult gépeket és gőzkalapácsokat, vagy végzi az előmelegítő munkások könnyűnek éppen nem mondható munkáját.

A munkásnőket a legnagyobb tisztelettel és megbecsüléssel veszik körül a gyárban. Gorkij városának autógyár negyedében, ahol kizárólag a gyár munkásai és tisztviselői laknak, az 1945. évben a sokgyermekes anyáknak 1.242.940 rubel állami segélyt fizettek ki. Nagy segítséget nyújt a gyárban a dolgozó anyáknak a szakszervezet üzemi bizottsága. A terhes anyák diétás éttermekben étkeznek.

A Szovjetunió népgazdasága fejlesztésének új ötéves terve széles távlatokat nyit meg a gorkiji autógyár dolgozóinak előtt. A gorkiji Molotov autógyár Európa legnagyobb gépkocsi gyára lesz. Az autógyári munkások előtt nagy és érdekes munka áll. Ebből a munkából a nők a férfikkal vállalva minden tekintetben alaposan kivesszük részüket.

A pénzügyigazgatóság közleménye. A pénzügyigazgatóság a tavaszi pénzügyi felügyelőség rendelkezése értelmében felhívja mindenkit, akik árukiezleteket bejelentettek, hogy haladéktalanul kötelesek a kezdeti bejelentés másolatát bemutatni, úgyszintén a kiegészítő deklarációjuk másolatát, amely nem csak számítja a 10 százalékos éves adóösszeget. Ugyancsak be kell mutatni az összes nyitványt, hogy az ügyfeleknek jóváírják a fizetendőket és itt csak a rendes összeget veszik tekintetbe, nem pedig a késedelmes fizetés utáni emeléseket. Ha a hátralék túllépi a határolt részt, a fizetést késedelmesnek minősítik és a törvényes emelésekkel együtt hajtják be. A pénzügyi szervek a hatodik részletet kizárólag a 10 százalékos adóirada ellenőrző látogatásával vételezik be.

Gyümölcsözt kap a lakosság

Ujabb utasítások a szappankiosztásról

Az élelmiszeri központ felhívja az étosztóközveteket, amelyek még rendelkeznek szappannal, hogy abból kiadhatják a március havi járandóságot és pedig a B) jegyre 375, míg a C) 1, D) 1 és D) 2 jegyre 250 gramot. Akiknek nincs szappan raktáron, azonnal jelentkezzenek azért az ellátási központra. Erte-

síteni ezenkívül a hivatal az összes közretekelt, hogy olajmennyiségüket március 24-ig vehetik át a Zorile szövetkezetenél. A trusvótifülszopokra a lakosságok gyümölcsöt osztanak ki, melyet szertálg vehetnek át a kiosztó helyek az ellátási központban.

Március 31-ig kérhetik a kisiparosok az adófelülvizsgálatot

A gazdasági talpraállítást ügyét intéző minisztertanács bizottság intézkedése, az 500.000 lejjig terjedő adóalap szerint megadóztatott kézműiparosok, mint ismeretes, kérhetik adójuk felülvizsgálatát.

Az értevonatkozó kérvényeket március 31-ig lehet benyújtani az ipari munkaadók szövetségének aradi központjához és a kérvényeket, a szövetség képviselőjének részvételével bizottság vizsgálja felül, a helyszínen.

A kérvényeket az aradi pénzügyi községek véleményezésével külön küldött viszi a pénzügyminiszteriumhoz, ahol szintén bizottság foglalkozik az ügyvel, az ipari munkaadók országos szövetsége kiküldöttének részvételével. Az aradi szövetség figyelmezteti a kézműiparosokat és a helyi érdekképviseletet, hogy

csakie komolyan indokolt kérdéseket terjeszzenek elő.

Felülvizsgálják azokat az adókiezleteket, amelyeknél nyilvánvaló ténybeli, vagy jogi tévedés történt a jövedelem megállapításánál, vagy az adó kivételénél, függetlenül attól, hogy a kérvények iktatásának időpontja meghaladott, vagy, hogy a kivételi jegyzőkönyvet már tárgyalták akár első fokozaton, akár felelősség során.

Következésképpen az erre jogosult kézműiparosok kérhetik a kivétel felülvizsgálati uton történő módosítását és ennek érdekében nyújtsák be kérvényüket a szövetségnek, ahol kellő felvilágosítás saj is szolgálhatnak. Azonban Vasile Luca pénzügyminiszter valóban őszinte megértése nem szolgálhathat okot indokolatlan kérelmek előterjesztésére.

Több mint 3 millió hektárt tesz ki a tavaszi szántások területe

BUKAREST. A földművelésügyi minisztérium hivatalos jelentése szerint az őszi vetések állása jó, a búza igen jó, a megművelt területek mintegy 80 százalékán.

A tavaszi szántások 3.057.615 hektárt tesznek ki, ami csúcsteljesítményt jelent. Ezzel párhuzamosan

a vetések mérvé is emelkedett: az elmúlt héten 42.469 hektárt vetettek be. Az állami intézkedések a tavaszi vetések megszervezésére és támogatására folyamatban vannak. A Szovjetunióból érkezett nemesített búzavetőmag kiosztás alatt áll.

Megszűnt a fizetés- és díjazás meghatározó valamint több ármegállapító bizottság

BUKAREST. Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium úgy intézkedett, hogy április elsejétől kezdődően hatálytalanítja több általa előzőleg kibocsátott rendeletet, amelyek az áruügyi vezérigazgatóság mellett létesítendő több bizottság szervezéséről rendelkeztek. Így megszűnik az állati és növényi eredetű élelmisze-

rek ármeghatározó bizottsága, a bőr- és cipőipari, a fűtőanyagügyi, ásványolaj eredetű, a fém és villamosági iparügyi, építészeti anyag, a ruházati ipari, a cellulóze, papír, nyomtatvány- és gyógyipari ármegállapító bizottság, valamint a díjazás megállapító és a fizetés megállapító bizottság.

Egyenlő jogok és kötelességek

Ma talán kezd megszokottá lenni anyanyelvünk szabad használatára. Ugy vagyunk vele, mint mindenfélét, amit elnyer az ember és aminek a birtoklását természetesen találja. Pedig a közelmúltban éppenséggel nem volt természetes, hogy mindenütt, a mindenkoriban, közhivatalban és emelvényen, szabadon használhatjuk a magyar nyelvet. A sovinizmus, amely nemzetiségi uszításra az iskolát, templomot és közhivatalt is felhasználta, valóságos szakadékot támasztott dolgozó tömegeink és az államgépezet között. Kis embereink évtizedeken át be sem mertek menni az állami hivatalokba, majd mindegyiknek keserű tapasztalatai voltak, amelyek visszahúzódtára biztatták. Még a postahivatalban, levél, vagy távirat feladása is külön probléma volt, idegen segítséget igényelt. Ez is egyik oka volt, hogy a magyar dolgozó tömegek fokozatosan elszigetelődtek, az államgépezet ellenséges magatartásából részben hibás következtetéseket vontak le, ami megakadályozta a két nép lelki közeledését. Hozzájárult ehhez a saját sorainkban megmutató sovinizmus, amely a múlt visszaélésében közben úgy használta fel a román részről megnyilvánuló sovinizmust, mint fegyvert. Kitűnően „kiegészítették” egymást... Mit mondjunk ezek után iskoláink, színházaink helytani soráról? Köztudomású, hogy Aradon lassan, de feltartóztathatatlanul senyvedt el a középiskola, sovén, rosszakaratú intézkedések következtében. A fasizta diktatura végül betetőzte a reakció évtizedes munkáját és anyanyelvünk utolsó megnyilvánulási útjait is elzárta. Mindezeket a keserű emlékeket hasznos és helyes ésszembentartani, hogy teljes egészében felismerjük és értékelhessük a lényegbevágó, nagy változást, ami népi életünkben végbement a demokratikus változással. Intézményeink, egyetemünk, színházunk, irodalmunk, sajtónk köznevelődési és gazdasági szerveink szinte naponta erősödnek, izmosodnak, amilyen mértékben és ütemben izmosodik és erősödik a fiatal Román Népköztársaság fája.

A népköztársasági alkotmány most félre nem érhetően szentesíti mindazt, amit a népi demokrácia nemzetiségi vonalon kiharcolt és megvalósított. De, mint a demokratikus megvalósítások minden vonalán, itt sem elégszik meg az eddigi eredményekkel, azokat intézményesen továbbfejleszti. Nem értékelhetjük eléggé az új alkotmány, huszonötödik szakaszát, amely szentesíti az állam a nemzetiségi jogok gyakorlását „az anyanyelvű oktatásnak minden fokozatban való megszervezésével biztosítja. Azokban a körzetekben, ahol a lakosság legalább 30 százaléka nem román, hanem más nemzetiségű, a közigazgatásban és az igazságszolgáltatásban ezeknek a nemzetiségeknek a nyelvét is kell használni az illető nemzetiséghez tartozó tisztviselők kinevezése útján, vagy olyan más nemzetiségűekkel, akik ismerik a helyi

lakosság nyelvét”. Mi sem természetesebb a nemzetiségi jogok ilyen méretű kiteljesedése mellett, mint, hogy a román nyelv és irodalom minden iskolánkban kötelező.

Az alkotmány szentesíti az egyenlő jogokat és kötelességeket. A kötelességek szervesen összefüggnek feladatainkkal, amelyeket a Román Népköztársaság egyenjogú polgáraitól teljesíteniük kell. Nem csak törvénybeiktatott és törvény által követelt kötelességekről van szó, hanem olyan erkölcsi kötelességekről, amelyek új helyzetünkben adódnak. A múlt sérelmei következtében bekövetkezett elszigetelődésünk egyik velejárója volt a román nyelvtudás hiánya. Ma már sok magyar dolgozó agyában és szívében merül fel időnként joggal a keserű gondolat: „Ugyan miért is nem tanítottak meg annakidején az állam nyelvét? Milyen könnyedséget is jelentene ez nekem és családomnak az élet ezernyi megnyilvánulásában”. Nem is képzelhető el másképpen a romániai magyarság teljes és tökéletes részvétele a Román Népköztársaság állami és társadalmi életében, mint a román nyelv, román irodalom, történelmi hagyományok ismerete útján. Saját népi kultúránkat maradtalan továbbfejlesztése mellett éber figyelemmel kell kísérnünk a testvéri román szellemi élet eseményeit. Ne felejtsük el, hogy ma már magyar nemzetiségű miniszter foglal helyet a kormányban, magyar állami tisztviselőkre, új nemzedékű értelmiségi rétegre van szükségünk,

hogy eleget tehesünk egyenlő jogainkból származó kötelességeinknek. Az új alkotmány által bejelentett közigazgatási reform, egyike lesz legjelentősebb újításainknak. A régi, időjártmúlta közigazgatási szervek helyébe a Néptanács új intézménye kerül, amely valósággal kis, helyi parlamentként ülésezik, tárgyalja és intézi a vidék életében fontos ügyeit. A Néptanács tevékenységében a magyarság is tevélegesen részt kell, hogy vegyen. Fontos és szükséges, hogy ismerjük a román állam nyelvét, hagyományait, problémáit, máskülönben a közigazgatás felsőbb szervei és helyi tényezői között az együttműködés nem lehet tökéletes.

A Román Népköztársaság mindannyiunk közös hazája. Viseljük szívtünkön problémáit, lelkesüljünk fejlődésének, megerősödésének nagy, közös ügyéért és védelmezzük meg minden külső és belső ellenséggel szemben. Március 28-án, amikor a Népi Demokrácia Frontja sorakozóra szólít bennünket, adjuk le szavazatunkat az 1-es számú listára, a Nap jelére, amely tavaszi erővel hirdeti a béke és a munka alkotókedvét. Most, amikor a nyugati imperializmusok uszító és kihívó idegháborúba kezdtek, erősítsük meg a béke és szabadságszerető népek arcvonalát szavazatunkkal és járjunk hozzá annak az új társadalomnak megszületéséhez, amely mértőföldekkel viszi előbbre az Ember egyetemes ügyét.

(k. i.)

SZAVAZATOK AZ 1 SZÁMU A NAPJELZÉSŰ LISTÁRA



A MAGYARNYELVŰ ÁLLAMI OKTATÁS ÁLLAMI ELEMISKOLÁK

1939-40

1947-48

EGY SEM

1.291

ÁLLAMI KÖZÉPISKOLÁK

1939-40

1947-48

2

109

EGYETEMEK

1943

1946

EGY SEM

2 EGYETEM

Jogi tájékoztató

— Választói igazolványt mindenkinek a választások napja, március 28-ika előtt legkésőbb három nappal, tehát március 24-én estig ki kell váltania. A ki nem váltott választói igazolványokat a községi elöljáróságok az illetékes választási irodáknak adják át. Tehát mindenki váltassa ki választói igazolványát időjében.

— Több erdélyi törvényszék az 1947 május 30-án megjelent 162-1947 számú állampolgársági törvény alkalmazásával kapcsolatban hibás gyakorlatot alkalmazott, olyan értelemben, hogy a törvény alapján nem ismerte el a román állampolgárságát azoknak a délerdélyi lakosoknak, akik 1940 augusztus 30-ika után lemondtak a román állampolgárságról és magyar állampolgárságra optáltak, majd a felszabadulás idején Eszakerdély vagy Magyarország területén voltak és innen később visszatértek Délerdélybe. A törvényszékek elutasító határozatokban arra az álláspontra helyezkedtek, hogy a 261-1945 számú, 1945 április 4-én kelt törvény, valamint ennek 12-1945 számú végrehajtási utasítása, melyek érvénytelennek nyilvánították a román állampolgárságról történt előbbi lemondásokat, hatályon kívül helyezték a 162-1947 számú törvényt.

Ezekkel az esetekkel kapcsolatban a Magyar Népi Szövetség megkeresése nyomán az igazságügyminiszter február 26-án körrendeletben hívta fel a bíróságok figyelmét arra, hogy a fenti értelmezés téves és hogy a 162-1947 számú törvény általános jellegű fogva nem helyezhette hatályon kívül a 261-1945 törvényt, valamint ennek végrehajtási utasítását, amelyek különleges jellegűek. Így a délerdélyi lakosok, akik 1940 augusztus 30 után lemondtak román állampolgárságukról, ennek újra való megállapítását akár a 261-1945 számú, akár a 162-1947 számú törvény alapján kérhetik. Az érdekeltek tehát adják be kérelmüket a 162-1947 számú törvény 4. szakasza értelmében, vagy az elutasító törvényszéki ítélet ellen éljenek semmisségi panasszal (recurs).

Még ma és holnap.
A legnagyobb filmsiker

Varázshegedű

a FORUM-ban

CORSO 1st 23-64

Előadások: 8, 6, 7
és 9 órákor:

Ma utoljára!

Győzelmi álmom

Mickey ROONEY

URANIA

Előadások: 3, 5,
7, 9 órákor

Ma: Meghaló történet egy litván család életéből

Két világ

Olvassa és terjessze
a Jövőt

Állandóan érkezik szovjet nyersanyag az országba

BUKAREST. Március 9-én Galation keresztül a következő szovjet nyersanyagok és gabonaneműek érkeztek az országba: 178.500 kiló gömbacél, 616.080 kiló búza, 15.542

eszterga, 5114 kiló gépkenőcs, 2572 kiló emelődarú és 29.659 egyéb fém munkaeszköz. Iasin keresztül 1 millió 239.900 kiló fémipari koks és 8753 kiló ásványi anyag érkezett.



A 48-as forradalom centennáris emlékünnepe a párisi Pen-Clubban

A nemzetközi Pen Club párisi székházában ünnepi estét rendeztek a 48-as magyar forradalom centennáriuma alkalmából. Egyik kiemelkedő megnyilatkozása volt ez annak a rokonszervnek, amelytől különösen a Pen Club és a párisi baloldali szellemi irodalmi körök a magyar kultúra különböző megnyilvánulásai iránt tanúsítanak. Jean Schlumberger, a Pen Club elnöke nyitotta meg az estét. A műsor középpontjában Károlyi Mihályné „Magyar költők szerepe a 48-

as forradalomban” című francia nyelvű előadása volt, amelynek egyes részeit ismert francia előadóművészek Petőfi és Vörösmarty franciára fordított verseinek elszavazásával illusztrálták. Roger Richard, a kitűnő műfordító Petőfi „Napló”-jának néhány megrázó részét olvasta fel francia fordításban. Ezután Szőnyi Erzsébet énekszámja, Lengyel Gabriella hegedű- és Starke János gitardonka-számai arattak nagy sikert.

„Nizami — az emberiség bajnoka”

A Szovjetunió keretében élő nemzetiségek kulturájának nagy megbecsülését bizonyítják azok az emlékünnepek is, amelyeket Nizami asszerbejdzsáni költő születésének 800-ik évfordulója alkalmából tartottak a Szovjetunió egész területén. Az asszerbejdzsáni tudományos akadémia ebből az alkalmából vaskos kötetet állított össze a népszerű költő művéből. E kötetmények jórészt egyébként már korábban a legkiválóbb költők fordították oroszra, ukránra, úzbégre és más nyelvekre. A közeleleli közepkor nagy szabadságköltőjének évfordulóján Asszerbejdzsán fővárosában, Bakuban nagy ünnepeket rendeztek. A „Szovjetszkij Piszszátel” izlész kötetben adta ki Nizami leghíresebb verseinek több szép részletét. E kötet verseiben a költőt mint tudóst, bölcselőt és az emberiség bajnokát ismerjük meg, aki bátran szállt szembe a feudális urirend erőszakos önkényességével.

Új tehetségek...

A művészsakszervezet helyiségében a délutáni órákban folyik a jelentkezés a tehetségkutató versenyre. Rezes György és Aszódi László megfelelő komolysággal bírálják a jelentkezőket, akik között sok figyelemre érdemes tehetség akadt. Bosnyák Gyuri, 12 éves kisfiú, zenetehetség, kitűnően akkordeonozik. Csepella Ica szépen énekel műdalokat.

C.F.R.-mozaó Mosóczi-tele
Sazar kiállítású történelmi film:
„A kegyencső”
Duránti Doriszsal

kat, Sabau Iosif jóhangú tenorista, Arghir Elena 10 éves kisleány és Schwartz Tamás zongoratehetségek, Jónás Zita ügyes táncos és énekes. Hat fiatal népzeneészből álló jazz-zenekar a komolyabb bírálatot is kibírja. A jelentkezők között két olyan színpadi tehetség szerepel, akik méltán érdemelnek komolyabb figyelmet. Az egyik: Szöcs Ius, kitűnő megjelenésű fiatalasszony, aki nemcsak csengő, szép hanganyaggal és előadókészséggel rendelkezik. A másik: Csiky Erzsébet, aki drámai színésznőnek készül. Szép megjelenése, tiszta beszéde, játéka valóban színpadot érdemel.

Lehár-operettek a színház heti műsorán

Az aradi színház heti műsorán Lehár-operettek szerepelnek. Ma, kedd délután 6 órai kezdettel a „Vígözvegy” szerepel a műsoron, Rappert Dódi vendégprimadonnával a főszerepben. Szefda és csütörtök délután 6 órakor a „Mosoly ország” képezi a színház műsorát. Nagypéntek és nagyszombat napjain nincs előadás. Húsvét vasárnapján délután 5 órakor és este 8 órakor kerül sor az „Éva” Lehár-operette felelevenítésére. Az „Éva” címszerepét Horváth Eta játssza, míg a többi szerepeket: Kőszegi Dusa, Jeney Ottó, Benkő György, Kún Dezső és Szabó András alakítják.

SPORT

Ezt láttuk még...

A hetedik

tavaszi forduló után végre sikerült az ITA-nak a táblázat élére kerülnie. Vasárnap Temesváron játszották a rangadót, amelyen az ITA a bajnokságban vezető temesvári CFR-el került szembe és örösi küzdelemben sikerült a textilyáriának a pontos bajnoki pontokat megszereznie. Az első felidőben az ITA jobb volt ellenfelénél, de szünet után a temesvári vasutasok lendülete majdnem kétségteletre az aradi csapat győzelmét. Az ITA-nak most fokozott éberségre, küzdőkészségre van szüksége, hogy megtartsa pozícióját. Előre tejtájszott mérkőzések következnek és a labdarúgás „dicsőséges bizonytalansága” bármelyik meccsen megmutatkozhatik. Ezért a leggyengébbnek látszó ellenféllel szemben is teljes erőbedobás szükséges és akkor az ITA megismételheti tavalyi bravurját: ismét megnyerheti az országos bajnokságot.

Kifűnőn

játszott az aradi CFR és gölökban ki nem fejezhető fölényrel győzte le ellenfelét, a temesvári Ripensziát. A Hódmezővásárhelyen és Szegeden kifűnőn játszó aradi B) válogatott zömét is a CFR játékosai adták és — ugy látszik — jó formájuk nem átmeneti jellegű, mert remcsak lelkesen, gólrátörően, hanem tetszetősen is futballoznak. A további mérkőzéseken még lényegesen javíthatnak jelenlegi helyzetükön.

Országos birkozóbainoki verseny Aradon

Az országos birkozó szövetség rendelkezése értelmében április 3-án és 4-én Aradon rendezik meg az 1948 évi országos szenior birkozó bajnokságokat. A birkozó sport híve még élénken emlékeznek a két év előtti nagyszabású versenyre, amelyen 111 birkozó rajtolt. Ehhez hasonlóan nagyszabású verseny lesz a most soron következő országos bajnokság, amelyen kétszázötven az ország legjobb versenyzői vesznek részt. Az aradi teljes birkozó gárdán kívül ott lesz Temesvár, Resica, Lugos, Nagyvárad, Kolozsvár, Nagybánya és Bukarest legjobb versenyző-csoportja. A nevezési határidő március 30-án zárul le.

Az AMTE

csapata győzött ugyan az elmúlt bajnoki forduló során, de a csapat játéka nem volt meggyőző. Főleg a csapársor játszott várakozáson alul és több erély, gólrátérés, egymást megértés szükséges, ha a Br liga tovább mérközéseim is sikeresen akar szerepelni. Reméljük, hogy a piros-fekete sziv a további meccseken újból olyan fegyveretényekhez vezet majd, amelyek az AMTE-t fejlebb hozzák a bajnoki táblázaton.

Szerecsésellen

körülmények között veszített a Gloria az Electrica ellen és jellegzetes „potyogóllal” maradt alul a küzdelemben. Ha sonlóképpen az Indagrarat is balszerencse kísérté Temesváron, ahol a bajnokságban vezető Poljtehnicaival szemben nem tudott helytállani. Mindkét csapat játéka azonban biztató volt és sikerrel reményét vetíti előre.

Az ökövívás

híveinek pompás csemegében volt részük vasárnap. A „Ceferjádá” során az aradi vasutas-ökölvívók a bukaresti kollegáikkal mérték össze erejüket és nagy küzdelem után megszerezték a győzelmét. Az aradi boxolók igazolták képességeiket és ha megfelelő versenyritúra tesznek szert, a legjobbaknak is méltó ellenfelei lehetnek.

Erre szavazunk:

Elkészült a zerindi hid

A zerindi hid rendkívül fontos-sággal bír az Arad és Nagyvárad közötti országúti, valamint a helyi közlekedés szempontjából. Ez a hid — amelyet még 1944-ben tettek tönkre a Vörös Hadsereg elől menekülő fasiszta rablóhadak — már hosszabb ideje használhatatlan volt és így a járművek csak nagy kerülővel — kompon keresztül — közlekedhettek a rendkívül fontos országútszakaszon. Az új közigazgatási szellem azonban ezen a téren is már észrevehető és megszervezték a környék lakóit, akik rohammunkával teljesen helyreállították a zerindi hidat, amelyet már át is adtak rendeltetésének. Szombat este nagy tömeg gyűlt össze a környék lakóiból a hid mellett és várták az első gépkocsit, amely az újból használhatóvá vált hidon átrobog. Véletlen folytán éppen Csákány Béla dr. képviselőjelölt gépkocsija volt az első, amely a hidon áthajtott és az egybegyűltek felismerték a nép képviselőjelöltjét, akit melegen ünnepeltek.

Még ma
váltsd ki
szavazóigazolványod!

— UGYELETES GYOGYSZERTÁRAK: Reiner (Petőfi ucca), Winnand (Kőztársaság utja 59), Berger (Saguna ut).

„OMNIA”-MOZGÓ
Hétköznap; 3, 5, 7 órakor.
Vasárnap; 3. fél 5, 6. fél 8, 9
Ma, Aradon még nem látott kiváló magyar vigjáték!
Férjet keresek
Turay Ida, Bilcsi Tivadar, Vaszary Piri, Ifi, Latabár Kálmán, Szaplóczay, Pethes

Itél a nép!

Régi módszerű „szerecsenmosdatással” védekezett — az új igazságszolgáltatással találkozott az árurejtegető főmérnök

Nem segítettek a hamis tanúk és a külön orvosi bizonyítványok

Hat évre ítelték Vlad Traiant

Néhány hét előtt az aradi gazdasági ellenőrzőszolgálat házkutatást végzett Vlad Traian városi főmérnök lakásán. A házkutatás meglepő eredménnyel járt, amennyiben

a lakás padlásán valódi és ártékárakat fedeztek fel: nagymennyiségű gyógyszert, három rádiókészüléket, négy kerékpárt, 31 teljesen új külföldi rádiólámpát, 186 toalettszappant, 60 kiló cukrot, 40 pár női harisnyát találtak a főmérnöknek.

aki ellen megindult szabotázs című eljárás.

Az aradi népbíróság most tárgyalta Vlad Traian bűnügyét. Az időközben állásából felfüggesztett főmérnök mindent megtett, amit régi igazságszolgáltatásunk idején megtehetett volna, hogy „előkészítse” — „védekezését”. Hamis tanúk és „megfelelő” orvosokértői vélemények állottak rendelkezésére, hogy Vlad Traiant kihúzzák a hírből.

Igy hát a volt városi főmérnök magabiztosan és „mindent előkészítve” jelent meg a népbíróság előtt. Csak éppen egyre nem készült fel. Arra, hogy az igazságszolgáltatás gyökerében megváltozott és ez a gyökerében átalakult igazságszolgáltatás itt tudja tekinteni tanúk és szakértői vélemények igazi jelentőségét, vagy jelentéktelenségét.

A bűnpert tárgyalásán nem volt olyan kérdés, amire a védelem ne adott volna választ. Csak éppen a válaszok oly átlátszóak és nyomatékosan mesterkéltnek voltak, hogy inkább a vádat súlyosbították.

Az orvosokértői vélemény a régi recept szerint Vladot felelősévé együtt „betegnek” nyilvánította, ezért volt szükségük a lakásán talált gyógyszerekre. A sok harisnyát szintén egészségi állapotuk tette szükségessé. A rádió- és kerékpáraktárnak is akadt mentőtanuja egy mérnök személyében, aki eskü alatt vallotta, hogy Vladnak — szenvedélye volt a rádió- és kerékpárszerelés. A városkóza egyik „lojális alkalmazottja” is tudni vélte, hogy a főmérnök ár üres óráiban rádiót szerelt. Még a lakásban talált cukorra is vallott magyarizatot. Egy aradmegyei lakos közölte, hogy 1944-ben, amikor Vlad a katonai események miatt elment Aradról — két szék cukrot vitt magával. Nem kétséges, hogy a főmérnök még ma is ezzel a három év előtti cukorral édesítette életét. Mindez lehet, hogy elérte volna

a kívánt hatást a régi bíróság előtt. Az aradi népbíróság azonban tudtában volt annak, hogy, szegényletes mesterkedés, szerecsenmosdatás folyik. Éppen ezért

Vlad Traiant hat évi börtönrre és 5000 lej pénzbüntetésre ítélte és elrendelte azonnali letartóztatását.

A letartóztatást nem lehetett azonnal eszközölni, mert a volt főmérnök maga is megérezte, hogy túl messzire ment a „bizonyítási eszközök” megválogatásában és tárgyalás közben eltűnt. Természetesen, ami késik, nem múlik és

Hat hónap a drága penicillinért

Ugyancsak tegnap tárgyalta a népbíróság Jiga Maria Avram Iancu-terti gyógyszerész szabotázsi ügyét is, aki ellen azért indult eljárás, mert

két, egyenként százezer egységes penicillint 3600 lejért adott, holott egynek hivatalos ára 530 lej lett volna.

A tárgyaláson a gyógyszerész azzal védekezett, hogy maga is felkérés áron jutott a penicillinhez.

Arad volt főmérnöke rövidesen zárt falak között elmélkedhetik arról, hogy új, megvesztegethetetlen és megalkuvást nem ismerő igazságszolgáltatással találkozott.

Ez az új igazságszolgáltatás leszámol a munkástársadalom ellenségeivel, élősdiével, bezárja a „kiskapukat”, amelyekon keresztül minden törvényt megkerültek azok, akiknek elegendő anyagi eszköz állott rendelkezésére. Igen, a népbíróság bezárja a „kiskapukat” és azokat, akik ezeken a kiskapukon ki-be járogattak.

azt a maga számára vásárolta és csak azért adta el, mert nagyon kérték tőle és így akart egy betegnek segíteni.

A népbíróság az enyhítő szabotázsi alkalmával a gyógyszerészt 6 hónapi fogságra ítélte.

Végül Lupas Gheorghe fakerekedőt a népbíróság 10.000 lejre ítélte, fának engedély nélküli szállítása miatt. (soros)

Az USA sajtója is élesen bírálja a palesztinai „pálfordulást”

NEWYORK. Még a vezető amerikai napilapok is élesen bírálják a washingtoni kormány palesztinai „pálfordulását”, amelyet visszalépett Palesztina kettőosztásának pártolásától. Az a vélemény, hogy ez az ingadozó politika súlyosan árt nemcsak a kormány, hanem az Egyesült Nemzetek Szervezete tekintélyének is. Azt írják a lapok, hogy az ideiglenes nemzet-

közi gyűlésnek elismerniük kell a jövevény a palesztinai ösztönzések megszűntetésére.

Telaviv-i jelentések szerint Ben Gurion, a Zsidó Népköztársaság vezetője kijelentette, hogy a zsidóság visszalépett az amerikai kormány sejtésétől és ha valóban nem, akkor a maga erejével választja meg régi börtönét.

Napl 8 órai munkaidőre érvényesek az alkalmazotti fizetések

BUKAREST. Az ország gazdasági újjáépítésének és a pénzügyi ügyek intézési miniszterkörti bizottság rendelete adott ki, amelynek értelmében mindenféle munkás, bármely vállalat munkási vagy adminisztratív személyzetének fizetése, napi 8 órai munkaidőre értendő, hétköznapokra. Rendes munkaperiódusban ezt csak az ipari- és kereskedelmiügy miniszterium engedélyével lehet megváltoztatni.

Az a föld, aki megműveli

Földosztás Csehszlovákiában

PRAGA. A csehszlovák kormány több törvényjavaslatot terjesztett a parlament elé, amelyeket egyhangúsan megszavaztak. Az egyik új törvény kimondja, hogy a föld az, aki megműveli és az 50 hektáron felüli termőterületet kiosztják a földnél-

küli, vagy kevés földdel rendelkező parasztok között. Másik törvény megszünteti az 1921. évben kiadott agrárreformtörvényt. Az elfogadott törvények között életbe lép most az a javaslat is, amely jelentős módon csökkenteni a vészgazdasági adót.

Ezen a Front-választási győzelmet

A kirakatverseny eredménye

Az USIC a választási kampány keretében nagyszabású kirakatversenyt rendezett. A kirakatokat felülbíráló zsüri elnökei Ghisa Octavian és Campan Gheorghe, tagjai Munteanu Gheorghe, Turcas Ioan és Lányi György voltak. A következő kirakatokat jutalmazták: **Első hely:** Fodoreanu Tiberiu, Kraemer Ferenc diplomát kaptak, Lócsa Zoltán dícséretben részesült. **Ruházati szakma:** Diplomát kaptak: Doina, ABC és Renaissance, dícséretben részesült: M. Bréger Luiza és Apponyi Gyula. **Vegyés csoport:** Mesarosiu Ioan, Concordia, Solidaritatea diplomát nyertek, Auto-Universal, Hartmann Kálmán és Noy István dícséretben részesültek.

— HAZASSÁG. Vajda Marika és Baráth László házasságot kötöttek. Mindegyikük értesítés helyett.

— KATONAI KÖNYVECSKEK LAT-TAMÓZASA. A nemzetvédelmi miniszterium közli, hogy a tartalékos tisztok és alispánok és katonai mesterek katonai könyveinek látványosságát április 1 és május 1 között eszközölk.

— Az egészségügyi szakszervezet közli fogorvos és gyakorlati joggal rendelkező fogtechnikus tagjaival, hogy a CFR vasútigazgatóság a temesvári kerületi igazgatóság személynézetéhez szerződött néhány fogorvost, vagy technikust. Érdeklődők kérvényeiket 48 órán belül juttassák el a szakszervezethez. Az egészségügyi szakszervezet közli orvos- és fogásztagjaival, hogy az üresedésben lévő állásokat ezentúl nem hirdetik meg újságban, hanem a szakszervezeti helyiségben a felújításban függesztik ki.

— A tájékoztatásiügyi miniszterium aradi kirendeltsége közli az érdekeltekkel, hogy irodáját eddigi helyiségéből a megyei prefektúra épületébe helyezte át. Telefon 12-86. Adam Simeon, tanácsos.

— AZ ARADI GYERMEKEMENHELY közli a nevelőszülőkkel, hogy az egészségügyi miniszterium március 10-iki rendeletével jóváhagyta az előállításra járó díjnak 450 lejről havi 900 lejre történő felemelését és pedig 1948 január elsejei hatállyal. Felhívja az aradi nevelőszülőket, hogy március 28-án először 9—12 óra között jelentkezzenek a nevelő gyermekkel együtt a gyermekemhenhelyen V. Babes uca 11—13 szám alatti irodájában. Azok nem jelentkeznek, vagy nem hozták magukkal a gyermeküket, azoknak viselniük kell mulasztásuk következményeit.

ARO | A halálvölgy lovasai

Közlemény

A „Solidaritatea” fogyasztási munkásszövetkezet ezúton hozza legiai tudomására, hogy a következő cikkeket beszerezte: Egy vagon gyümölcsös cukorral (marmaladé). Egy vagon krumplicukor. Különböző „Dermata”-féle női, férfi és gyermekcipők. Ezen cikkeket kiosztása rövidesen megkezdődik.

„Solidaritatea”

Apróhirdetés

- VIDÉKI háromszemélyes háztartás vezetésére, önállóan főző, megbízható nőt keresek. Cím: Jankovici, Eminescu 15. 4044
- ÖSSZECSUKHATÓ sodronyos vaságy, varrógép, régi háló, ebédlőasztal eladók. Capitan Ignat 17.
- MEGBÍZHATÓ jólfőző mindenest keresek azonnalra, vagy elsejére. Cloaca ucca 5 (földszint). 4089
- NÉGYSZÁZ öles földszántott terület Textilgyárnál, negyvenezerért, törlesztésre is eladó. Vlaicu út 135.
- CSATLÓS Mihály elveszett élelmiszerjegy könyvecskéjét, érvénytelennek nyilvánítja. 4078
- PERFEKT férfi, női fehérnemű és felsőruha varrónő házakhoz menne. Besesek Anna, Kogalniceanu ucca 58. 4080
- A PURIMI istentisztelet 24-én szerdán este fél hétkor kezdődik az elemi iskola dísztermében. 4081
- KOMBINÁLT SZOBA 50.000 lej, hálószoba 20.000 lejért eladók. „Comisio” Dacia mellett. 4082
- FŐZNITUDÓ bejáró mindenest állást keres, 22 éves bizonyítvánnyal, azonnalra, vagy elsejére. Oituz 191 (Maros felé), ap. 4.
- VALLALOM úriember háztartásának vezetését, gyermeke nevelését. Ion L. Bordeianu, fordítóiroda, Pénzügyi palota. 4084
- NAGYON szép diófurniós ágy, betéttel és éjjeliszekrény olcsón eladók. T. Vladimirescu 25. (8-11 között). 4085
- PERFEKT szobaleányt keresünk árilis 1-re. „Tempo” Fischer Eliz palota. 4086
- DAMASZT asztalneműek, porcelán szervizek, dísztárgyak, festmények eladók. Nicu Filipescu 3.
- MAGANHÁZ négyszobás hallos, kertés, központban, egészben vagy felerészben eladó, esetleg kisebb bel elcsereélhető. Érdeklődni: Centrala de mobile, Köztársaság útja 22. 4088
- VESZEK 4-6 HP motort petrólla és pumpát 2,5 vagy 3 collost jó állapotban. Trib. Axente ucca 19.
- FÉRFI fehérnemű szabás- és varrás-tanfolyam kezdődik április 1-én. Érdeklődni: Gyulay varroda. Republicei (volt Ferdinand) út 6.
- ÍRÓGÉPPÉL rendelkező perfekt román-magyar gépiró vállal lakásán írógépmunkát, esetleg állandó állást. Telefon: 20-57 (délután 4-5 között). 4093
- FESTETT kombinált szoba, klubfotel, kisebb fotel, fotelágy eladók. Ec. Teodoroiu, kárpitosnál. 4094
- GÁZREZSÓ eladó. Gr. Comsa (volt Episcopiei) 9, II. em. ap. 5. 4096
- VASHORDÓK, tartályok, ventilátor, esztergapadok, fűrógépek, prések eladók. Goldis 18, I. 3. Telefon: 11-79. 4097
- FEKETE tavaszi kabát eladó, Borosnál, Frimu (volt Bratianu) ucca 21. 4070
- MENYHART Anna élelmiszerjegy könyvecskéjét érvénytelennek nyilvánítja. 4071
- DLCSON eladók: beföldi perzsaszőnyegek, búra. Grig. Alexandrescu (volt Bercsenyi M.) ucca 1, ap. 4. (12-2 óra között). 4072
- VILLANYMOTOR 1 HP, villanyfőző, könyvek, háztartási cikkek, festmények eladók. Binder, Stroescu 31. 4073
- JÓÁLLAPOTBAN lévő kisebb jég-szekrény elöltözés miatt sürgősen eladó. Herteg, Trib. Buteanu ucca 5. 4074

Ó- és Ujmikelaka, Pernyáva és Zsigmondháza dolgozó népe!

Mindannyian jöjjetek el ma, kedd d. u. 5 órakor a Népi Demokrácia Frontja által összehívott

nagy választási gyűlésre.

A gyűlések szónokai a következők:

Omikelakán: **Bunaciu Avram, Tulucan Lucretia és Suciu Teodor**

Ujmikelakán: **Dr. Csákány Béla és Ardelean Ilie**

Pernyávában: **Cuedan Petre és Ifj. Belea Miron**

Zsigmondházán: **Geltz Filipp és Pálnicas Ioan**

A gyűlések mind a négy városrészben 5 órakor kezdődnek

Holnap este 10 óráig lehet kiváltani a szavazóigazolványokat

A választási igazolványok kiváltása még folyik. Még vannak, akik igazolványukat nem váltották ki Eddig Aradon és a megyében összesen 236.302 igazolványt váltottak ki, tehát a választásra jogosultak közel 90 százaléka vette ki igazolványát. Leméltelen felszólítják a választókat — miután a jelentkezési határidő holnap, szerda este 10 órakor lejár, — hogy haladéktalanul váltsák ki szavazócédulájukat. A kiváltás a következő helyeken történik: A. betűsők: Városháza 7. számú szoba, B. betűsők: a Kulturpalotában, C és E betűsők: A

kereskedelmi fiúiskolában, D betűsők: Az Alexandrescu uccai óvodában, F és G betűsők a Moise Nicoara liceumban. H betűsők: A római katolikus gimnáziumban. I, J, L és N betűsők: a Munkakamarában. K betűsők: a Luptei téri elemi iskolában, M betűsők: A Radulescu téri zsidó iskolában. O és P betűsők: a Josif Vulcan uccai iskolában. R és T betűsők: a Baritju uccai elemi iskolában. Az S, Sch és Sz betűsők: A kereskedelmi leányiskolában. U, V W és Z betűsők: a Stefan cel Mare téri elemi iskolában.

A megye ünnepi vásárnapja

A városban megtartott körzeti gyűléseket megelőzően, vasárnap — mint ismeretes — a megyét látogatták a Népi Demokrácia Frontjának képviselőjelöltjei. Világosan Ardelean Ilie tanár és Bugariu Constantin szóltak az egybegyűlt tömeghez.

Felvonul Világos népen kívül Szőlős, Pankota, Muzsika, Magyarád, Galsa, Kuvih és Kova-szincz lakossága, zenekarokkal, zászlóerdővel, hogy nyilvánítsa egységes akaratát a Népi Demokrácia Frontjának választási győzelme mellett.

Borossebesen hasonló felkes hangulatban folyt le a gyűlés, ugyancsak Ardelean Ilie és Bugariu Constantin részvételével.

Radnán több ezer ember fogadta a választói gyűlésre érkező ifjabb Belea Miron képviselőjelöltet és Blagaila Iont, a Román Munkáspárt küldöttét.

Honctőre vasárnap összegyűltek a

környező falvak lakói, hogy meghallgassák Cuedan Petre képviselőjelöltet, a Román Munkáspárt arad megyei titkárát, aki a Népi Demokrácia Frontjának arad megyei elnöke is.

— Mi reálisan látjuk a dolgozókat — mondotta, — tudjuk, hogy még sok a megvalósítani való a falusi dolgozók érdekében. Megemlített ebből a vonatkozásban az frásztudatlanság felszámolásának fontosságát, majd ismertette az alkotmánytervezet fontos pontjait.

A felkes üzenéssel fogadott beszéd után a CFR műkedvelőgárdája szabad-téren műsort adott elő. Végül a tömeg a képviselőjelölttel együtt hórát táncolt.

Cuedan képviselőjelölt mindenfitt meghallgatta a lakosság kívánságait és gondoskodik a fontos problémák gyors elintézéséről.

Kürtösön hatalmas embertömeg várta a vasárnap délután Geltz Filipp és Czapoş Ferenc képviselőjelölteket. A tömeg percekig tartó zúgó éljenzéssel,

— *Házasság.* Nuszen Joli Petrozény és Klein Jaksi Arad kedden, március 30-án Petrozényban házasságot kötnek. Minden külön értesítés helyett.

— *Köszönetnyilvánítás.* Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, kik szeretett édesanyánk Borbély Istvánné temetésén résztvettek és ravatalára virágot helyeztek. A gyászoló család.

halkosan ünnepte a képviselőjelöltet a Népi Demokrácia Arcvonalát és magatartásával egységesen bírt az az első számú szavazólista mellett.

— *Köszönetnyilvánítás.* Ezúton mondunk hálás köszönetet mind azoknak, akik férjem, apánk és testvérünk Geltz Fidel temetésén résztvettek, koszorút helyeztek sírjára és jelenlétükkel fájdalomunkat enyhítették. Külön köszönetet mondunk a cukorgyári alkalmazottaknak is, akik testületileg megjelentek a temetésen. Özv. Geltz Fidelné és családja.

— *KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS.* Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen gyermekem, illetve nővérünk Spitz Sarolta temetésén résztvettek és sírjára virágot helyeztek, valamint részvételükkel fájdalomunkat enyhítették. Külön köszönetet mondunk a Hendl gépvár főnökeinek és munkásainak. A gyászoló család.

Rádióműsor

Március 23, kedd

BUKAREST: 13: Hanglemmez műsor, majd Mitica Sava zenekara játszik és Aurelia Fraga énekel. 14: Hírek. 14.30: Magyar nyelvű adás a 48-méteres rövid hullámsoron. 18: Pontos időjelzés, utána Nicolae Ci-res zenekara játszik és Petre Gusti énekel. 18.45: Kultúrsemle, előadja Alexandru Balaci. 19: Magyar nyelvű adás a nők számára. 19.30: Hírek. 19.55: A rádió zenekarának hangversenye. Constantin Barsan énekel. 20.10: Munkásénekek. 20.15: Rádióegyetem. 21: Színházi előadás közvetítése. 22: Hírek. 22.15: Hírek orosz nyelven. 22.20: Sportjelentések. 22.30: Hanglemmez-műsor. 23.20: Éjszakai hangverseny.

BUDAPEST: 13: Hírek. 13.45: Mi újság Dél-amerikában? 14: Hangverseny. 15.10: 1848 Erdélyben. 15.25: Ifjúsági énekek. 15.45: Szövetkezeti negyedóra. 16.55: Haydn: Krisztus hét szava a keresztfán. Előadja a Rádiózenekar és a Paulovics kórus. 18: Hírek. 18.10: Hadifogoly-híradó. 18.30: Balázs Árpád emlékest. 19.15: Mit üzen a rádió. 19.45: Világhíradó. 20: Hanglemmez. 20.10: Közvetítés a Nemzeti Kamaraszínházról: „Dohányföldek”, dráma 3 felvonásban. Szünetben hírek.

A bukaresti rádió Magyar Órájának műsora: Kedden este: Asszonyok Óráján Helpai Mária felhívása a nőkhöz, Vajdáné Vajda Erzsébet párjelenete: „Mari néni meg a Rózsa” és Asszonyok Híradója. Szerdán reggel: hírek, Jagamas Ilona kolozsvári krónikája. Délben: hírek, lapszemle, időjárásjelentés. Este: Rádió Barátok Kóréinek adása, Malozsa István jelenete: „Dulakodás” és Látay Lajos verse: „Március”.

AGITOT-MŰSOR

Márc. 24 **Fiatalok előre**
szerda Tehetségekutató verseny
4 óra Aszódy L. és Rezes Gy.
rendezésében

márc. 25 **Mosoly ország**
Csütörtök Lehár operett
6 órakor

Szombat **All Baba**
márc. 27 a bukaresti Birlic-
3 órakor társulat vendégi.

Jegyek kizárólag az „Agitot” színházi ügynökségnél. Köztársaság-útja 19. Telefon 18-17 kaphatók

Tud. PATRIOTUL